

Template of e-Permits and printing specifications

Type of permit	Printing Specifications
Expressway Permit	• Use a new and white A4 paper;
<u>Movement Permit</u>	 Use a laser printer or printer with high resolution; Set the printer to print A4 size paper, scaling at 100% and page layout with one page per sheet; Use double-sided printing and print in black and white colour; and Please click here for the samples of proper printout of e-Permit.
Long Load/Wide Load Permit	
Excess Passengers Permit	
Restricted zone permit	
Prohibited zone permit	
Bus lane permit	
Closed Road Permit (except Boundary Closed Road permit)	
Disabled Person's Parking Permit	
Parking Certificate for Drivers who Carry People with Mobility Disabilities	
Lantau Closed Road Permit	
Lantau Closed Road Permit under the "Driving on Lantau Island" Scheme	
Passenger Service Licence Certificate	
Hire Car Permit	
Closed Road Permit (Cross Boundary Vehicles under Regular Quota Schemes and HK-Macao Cross Boundary Goods Vehicles)	

Remark :

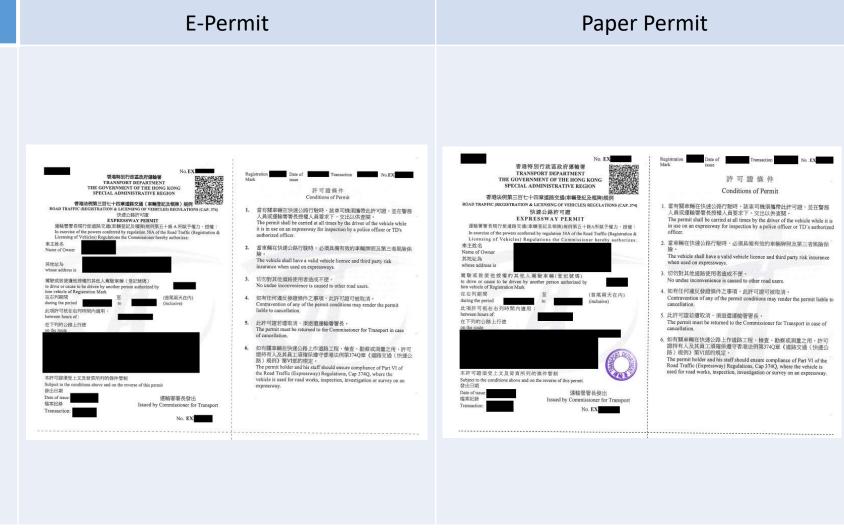
- 1. If the permit holder fails to print the e-Permit according to the requirements stipulated in the Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations (Cap. 374D) and the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations (Cap. 374E), the printout of the e-Permit may not be regarded as a valid permit.
- 2. Please check the printout of the e-Permit after printing and ensure that all the information and the QR Code on the printout is clearly legible. Please fold the printout according to the dotted line on the permit and display it on the vehicle as stipulated by the Regulations.

Expressway Permit

Existing Permit

香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION 香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374) 快速公路許可證 EXPRESSWAY PERMIT 運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力,授權: In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes: 亩主姓名 Name of Owner 其地址為 駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼) to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark (首尾兩天在內) during the period 此項許可祇在右列時間內適用 hetween hours of : 在下列的公路上行使 on the route 本許可證須受上文及背賈所列的條件管制 Subject to the conditions above and on the reverse of this permit 運輸署署長發出 Issued by Commissioner for Transport Date of issue 檔案記錄

After launching of e-Permit



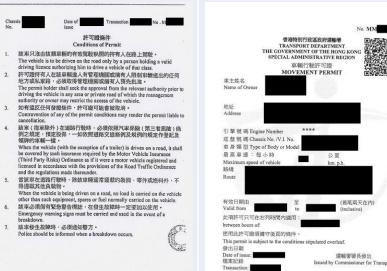
Movement Permit

Existing Permit

After launching of e-Permit

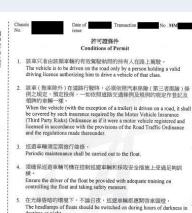
E-Permit Paper Permit











如有違反任何發證條件,許可證可能會被取消。
 Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.

Long Load/Wide Load Permit

Existing Permit





After launching of e-Permit

E-Permit

香港特別行政區政府運輸署 LONG LOAD PERMIT 根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 (香港法例第 374E章) 第 54 條的規定: 授權貨車(登記號碼) 的登記東主 運載特長貨物許可證只可達同以下拖車行駛(知適用):-使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運戲一崇 projecting not more than 運載符長貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。 A long load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport. 米的特長貨物 許可證準在車輛前檔風玻璃靠近車輛做耶盘展示。 此項許可衹在右列時間內護用 This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence. 任何負載物必須適當地固定在該車輛上,而負載物並無任何部份接觸 適路及無任何負載物(包括懸出的負載物)是全部認託份由該車輛 nys(元朝代)明代(元朝文) Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the inligate 運輸署署長發出 香油放配行政区内内资格等 運載特閒貨物許可證只可行駛以下路線:-運載特閱貨物許可證 WIDE LOAD PERMIT A wide load permit shall be valid for use during the following 根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 (香港法例第374E章)第54條的規定。 運載特間貨物許可證只可據同以下拖車行駛(如強用); 使用成致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗 海車登記號碼/Trailer Registration Mark 連載特階貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。 A wide load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport. 此項許可祇在右列時間內護 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。 The permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence. 任何負載物必須護當地固定在該車輛上,而負載物並無任何部份接觸 網路及無任何負載物(包括歷出的負載物)是全部或部份由該車輛 的後播板承托或支撑。 for the period from 使用此許可證須遵守了 any test measurements of the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle. 道論署署長發出



Excess Passengers Permit

After launching of e-Permit Existing Permit E-Permit Paper Permit 香港特別行政區政府運輸署 香港特別行政區政府運輸署 許可證條件 TRANSPORT DEPARTMENT 香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG Conditions of Permit THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG Conditions of Permit SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION 超額載客許可證 1. 超額戰客許可證只可行駛以下路線: 超額載客許可證 超額載客許可證只可行駛以下路線: -**EXCESS PASSENGERS PERMIT** An excess passengers permit shall be valid for use during the following A excess passengers permit shall be valid for use during the following specified An excess passengers permit shall be valid for use during the EXCESS PASSENGERS PERMIT EXCESS PASSENGERS PERMIT following specified route(s): -根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 根據道路交通(車輛登記及循陳)規例 In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic 根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 (香港法例第374E章)第52條的規定。 In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic 香港法例第374E章)第52條的规定, (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered 其他路線 / Other Route(s) (香港法例第374E章)第52條的規定。 其他路線 / Other Route(s) 其他路線 / Other Route(s 授權貨車(登記號碼) (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered owner of goods vehicle of Registration Mark 2. 運載僱員/乘客一律不得收費。 owner of goods vehicle of Registration Mark All employees/passengers are to be carried free of charge 2. 運載僱員/乘客一律不得收費。 運載偏員/乘客一律不得收費。 owner of goods vehicle of Registration Mark 的登記車主在車內或車上共超數 All employees/passengers are to be carried free of charge. All employees/passengers are to be carried free of charge. 3. 車輛行駛時,不得讓備員/乘客站立。 authorized to carry in or on the vehicle a total of authorized to carry in or on the vehicle a total of excess passengers 的登記車主在車內或車上共超載 車輛行駛時,不得讓僱員/樂客站立。 No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in 車輛行駛時,不得讓僱員/乘客站立。 No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion 此項許可祇在右列時間內選用 No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion 此項許可祇在右列時間內適用 between hours of 4. 必須設有足夠安裝穩固的座位,其安裝須令運輸署署長滿意。 between hours 4. 必須設有足夠安裝穩固的座位,其安裝須令運輸署署長滿意。 4. 必須設有足夠安裝穩固的座位,其安裝須令運輸署署長滿意。 此項許可祇在右列時間內適用 Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be 並衹在 有效,首尾兩天包括在內。 Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. 有效,首尾兩天包括在內。 between hours of: provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. for the period from 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效。 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效。 有效,首尾兩天包括在 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效。 使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。 This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying 内 o for the period from This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying 使用此許可證須遵守下列及後百的條件。 This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf dangerous goods. This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf conveying dangerous goods. 6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照慮展示。 6. 此許可證須在車額前擋風玻璃靠近車輛牌照處股示。 This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf. 6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。 This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence. This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle 發出日期 發出日期 near to the vehicle licence. 運輸署署長發出 Date of issue 發出日期 Date of issue: 運輸署署長發出 7. 此許可證若邀取消或期滿,必須退遭運輸署署長。 此許可證若遭取消或期滿,必須退還運輸署署長。 檔案記錄 Issued by Commissioner for Transport 運輸署署長發出 Date of issu 檔案記錄 7. 此許可證若遭取消或期滿,必須退遭運輸署署長。 This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of Issued by Commissioner for Transport This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry. 如有任何違反發證條件之事項,此許可證可被取消。 No. EP Contravention of any of the permit conditions may render this permit liable to

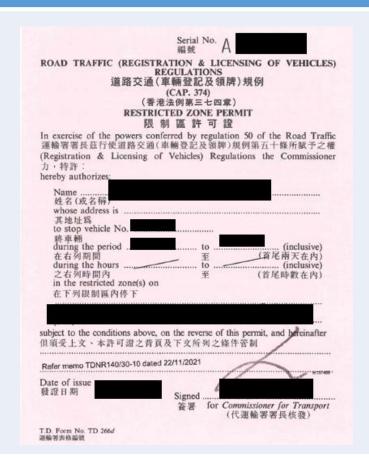
Restricted zone permit

Existing Permit

E-Permit

Paper Permit

After launching of e-Permit





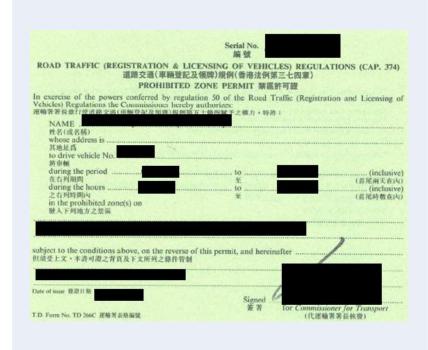


Prohibited zone permit

Existing Permit

After launching of e-Permit

E-Permit Paper Permit







Bus lane permit

Existing Permit

Serial ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 道路交通(車輛登記及領牌)規例 (CAP, 374) (香港法例第三七四章) BUS LANE PERMIT 行駛巴士線許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic 運輸署署長益行使道路交通(車輛登記及領牌)规例第五十條所賦予之 (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner 權力,特許 hereby authorizes: 姓名(成名稱) whose address is 其地址為 to use vehicle No. 使用車輛 (inclusive) during the period (首尾兩天在內) 在右列期間 during the hours ... (inclusive) (首尾時數在內) 之右列時間內 in the bus lane(s) on 在下夠道路之巴士統上行駛 subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and herein-但组受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制 Date of issue 發證日期 Original—Kise 止牛一些 Darbeate-Yellor M-6-W for Commissioner for Transport T.D. Form No. TD 266e (代逐彙署署長核發) 医检验系统模据

After launching of e-Permit

E-Permit





Closed Road Permit (except Boundary Closed Road permit)

Existing Permit

Serial No. ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374) (香港法例第三七四章) CLOSED ROAD PERMIT 封閉道路逼行許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road 運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第四十九條所 Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations the 賦予之權力,特許: Commissioner hereby authorizes: NAME 姓名(或名称, 2000 whose address is 其地址為 to use vehicle No. 使用車舶 during the period (inclusive) 在右列期間 during the hours (inclusive) 之右列時間內 (首尾時數在內) on the roads in Category(ies) subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and 但須受上文、本許可證之背頁及下交所列之條件管制 for Commissioner for Transport T.D. Form No. TD 266 逐餘署表格編號 (代運輸署署長核發)

After launching of e-Permit

E-Permit





Disabled Person's Parking Permit

TRANSPORT DEPARTMENT 運輸署 DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT 傷殘人士泊車許可證 Serial No. Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼 Date of Expiry 屆滿日期 The driver is exempted from payment of parking charges in a metered 司機使用咪錶泊車位,可豁免繳付泊車費。 This permit is used by car owner only. 此證只限本車登記車主使用。 T.D. 100 (Rev. 2012)

Existing Permit



Conditions I. The Disabled Person's Parking Permit (the Permit) is cut lained you such by the valid Permit holder. As y person, unless anthreized by the Transport Department (TD), is strictly prohibited from using the Permit. The Permit holders are extrapted from the opposited of private are morter-ricycle as specified, in a non-specified class of richels is innered parking space filtone parking spaces for relake is other specified, in a non-specified class of richels is innered parking space. Brite parking spaces for relake is other specified mate by extrapt an indextigued space from the protect parking space from the front, in the case of a motor cycle or a most tricycle, in a compisione place on the front, in the case of a private car, on the neurals of the validacers so that the Permit is clarly visible from the four. The Permit shall be produced for important upon demand by the officers designated by Commissioner for According to both affirst (Parking) Registants, Cap 374; Coloris shall surrender the Permit to the Commissioner for Transport visibility and that comply with the representation of the Permit then the Commissioner for Transport visibility and that comply with the representation of the Permit then Commissioner for Transport visibility and that comply with the representation of the Permit then the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit then the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit them the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit them the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit them the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit them the Commissioner for Transport visibility and the comply with the representation of the Permit them the Commissioner for Transport visibility and the comply with the Permit and the Permit them the Permit and Permit and Permit The holder shall notify Driving Services Section of TD (Tel.: 2762 9830) of any changes in information (including vehicle owner, vehicle class, vehicle registration mark) regarding the Permit within 72 hours after such change. In accordance with regulation 27C of Road Traffic (Parking) Regulations (Cap.374C), any breach or contravention of the conditions stated above or any provision of the regulations may result in the Permi being revoked or refused to be renewed. Permit holder should return the old Permit to the Driving Services Section, TD (Address: 19 Pui Ching Road, Homantin, Kowkonn either in person or by post within one month after he's she receives the new Permit. If the Permit holder uses a Drive-From-Wheelchair vehicle, he'she shall follow the "Guide on the Construction and Oceantin or Drive-From-Wheelchair Drive Vehicle" mornulated by Till 優雅人士治室許可謂兄准符有有效許可謂的優雅人士使用。朱澤運輸署稅准的人士,不得禮用 傷殘人士治室許可謂持有人的私家車/機動三輪車·可免費使用非指定車輛製別的來鉄泊車位(並非供中型及重型貨車 巴士、電車車及軍車的指定車觸停泊位),而電車車剛領停治於指定電車車觸緩別的泊車位內。優幾人士泊車許可讓持 有人组將許可證清楚地展示於當級 位置。如屬電單車或機動三輪車,許可證照展示在車前顧報的地方,如屬私家車,許 可證須展示在車器檔風玻璃的左續,以便有讓人土識別及查閱語許可證。 理論需要長所委派的工作人員、警務人員或交通督導員有權責関係職人士治事許可證。 · 网络乔油注册 134C 音(诸路交通(治室)提册),显得解图器中语知及语式起源器器统计可 维予特维人科· 持维人科尔 在三天內將讓文憑運輸署。如時讓人違反上述規定,可被判罰数二仟元正。 持續人不可將車輛停泊於同一車位內超過二十四小時,否則 會被警方檢控觸犯過路交通規例 如優強人士治本許可謂的登記資料(包括登記本主、本種類別、本種登記制碼等)有任何變更,持 證人必須於七十二小 時內透知運輸胃寬駛事務組(電話:27629830) 根據香港注例 374C 章(端路交通(泊車)規例)第 27C 條,持續人若違反此注例任何條文或上述任何規定,其擴張/ 十分本於可謂可能會被取消或相經續期 并擅人指於你到新的福德人十分重的可證後一個月內,將舊禮都當次說為立德德檢實誓於直取組(他於·九龍何立印度)了

E-Permit



After launching of e-Permit



- The Disabled Person's Parking Permit (the Permit) is exclusively used by the valid Permit holder. Any person
- The Dassbed Person is Package Fermit the Permit is een knavely used by the stull Permit holes. Any person, the leads and briefly of the Transport Degrames (ITT), is articly produced for mon sing the Permit syck as specified, in a non-specified class of vicility is understand package from the produced produced in a non-specified class of vicility is unserted package specified package for vicility to the man medium and havey goods vehicles, hower, motor cycles and pedia cycles in and the moticy as a specified must be particle in a delegated parking space for motorcycle. Permit holder shall display the permit, in case of a motor cycle or a motority chapt. In a complexious place on the first, in the case of a private care, on the nearside of the windscreen so that the Permit is clearly visible from the front
- The Permit shall be produced for inspection upon demand by the officers designated by Commissioner for
- Transport, Police Officers or traffic wardens.

 According to Road Traffic (Parking) Regulation, Cap.374C, holders shall surrender the Permit to the According to Road Iraffic (Parking) Regulation, Capp.344, notices small surrener the Permit to the Commissioner for Tramport within 3 days upon receipt of a notice of cancellation of or released of meets of the Permit from the Commissioner for Transport. Holders who fail to comply with this requirement without a reasonable excuse will commit an offence and he biable to a fine of \$25,000. It is an offence under the Road Traffic Ordinance to park a vehicle in a metered parking space for a
- continuous period more than 43 house continuous than 53 house continuous period more continuous per
- such enange.

 In accordance with regulation 27C of Road Traffic (Parking) Regulations (Cap.374C), any breach o
- In accordance with regulation ZT-C of Road Traffic Dealing Regulations (Cap3-VC), any breach to contravention of the conditions stand above or any provision of the regulations may result in the Pennit being revoked or retined to be reserved.

 In the property of the reserved of the reserved of the reserved of the reserved or the property of the reserved of the reserved or the Dealing Services Section, TO (Address 19 Pail Cling Road Homantin, Kaw bond ordine in person or by you within one combat they do be review to the reserved of the reserved or the re

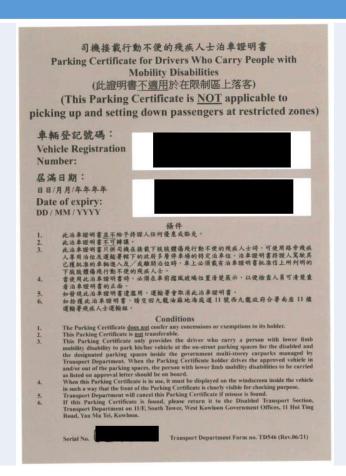
- 優強人士治幸許可避兒直持有有效許可證的擴張人士使用。未獲理輸雲批准的人士,不得值用。
- 優階人士治事許可證許有人的私家車/機動三輪車,可免費使用非指定車輛額5的所統治事位(並非供中型及重型貨車 巴士、電單車及車車的指放車條停泊位),而電車車則隔停泊於指放電單車緩緩別的泊車位內。優積人士泊車許可提的 有人招展許可識滑楚地展示於當眼位置。如屬電單車或機動三輪車,許可讓沒展示在車前驅眼的地方,如屬私家車,許 可謂須展示在車頭檔貳收端的左續,以便有關人士識別及查閱試許可謂。
- · 複數學學其形態別的工作人員、整點人員或立通係媒員有權力學傳播人士的宣於可證
- 相據否決法例 3740 ★(道路交通(沿車)規例)、英傳動業發出通知政治或科訓練發統許可 第千時讓人跡、時讓人必能 在三天內將遊交遷運輸署。如持護人違反上述規定,可被判罰軟二仟元正。
- · 持證人不可將車觸停泊於同一車位內超過二十四小時 · 否則 會被警方檢控觸犯 纖絡交通規例
- 如優幾人士治事許可證的登記資料(包括登記事主、李輔賴別、李輔登記號兩等)有任何變更、持 遊人必須於七十二/ 時內號知德輸署策聯寧務信(電話: 27629830)
- 根據香港法例 374C 章(道路交通(治章)規例)第 27C 條・持續人若違反此法例任何條文或上述任何規定・其傳稿/ 十分重许可能可能會被政治或标题情報
- 詳遊人語的必可新的傳稿人十分重許可證除一個目內,詳寫證底客或細身空標標數實質於富熟紹(例)於·九龍何立口的正

Parking Certificate for Drivers who Carry People with Mobility Disabilities

Existing Permit

After launching of e-Permit

E-Permit Paper Permit







Lantau Closed Road Permit

Existing Permit

許可證號碼 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 道路交通(車輛登記及領牌)規例 (CAP, 374) (香港法例第三七四章) CLOSED ROAD PERMIT 封閉道路通行許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road 運輸署署長茲行使道路交通 (車輛登記及領牌) 規例第四十九條所 Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the 赋予之權力,特許: 姓名 (或名稱) 其地址為 使用車輛發記號碼 (inclusive) (首尾兩天在內) (首尾時數在內) 之右列期間內 on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter 在所有大嶼山封閉道路但須受上文。本許可證之背頁及下文所列之 D. Form No. TD266J (Rev. 09/2022) (代運輸署署長核發)

After launching of e-Permit

E-Permit

CONDITIONS 1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to 許可證號碼 the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being used in ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF accordance with the permit. VEHICLES) REGULATIONS 2. This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road 道路交通(車輛登記及領牌)規例 closed by virtue of regulation 28 of the Road Traffic (Traffic Control) (CAP. 374) (香港法例第三七四章) CLOSED ROAD PERMIT 3. This permit does not authorize entry to roads in contravention of a 'No Entry' 封閉道路通行許可證 4. This permit does not confer any parking privilege. Parking is permitted only In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic within a parking place designated by authorized traffic signs and road (Regulation and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes: 運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及鐵牌)規例第四十九條所賦予 5. This permit may be revoked at any time. 之權力・特許 6. This permit does not authorize access to military closed areas. NAME 7. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic 姓名(或名稿) Wardens if so requested. whose address is 其地址货 8. When the front page of this permit states that vehicle registration numbers to use vehicle no and/or conditions of use are to be referred to approval letter, the approval letter 使用車輛登記號碼 issued by the Transport Department must be produced forthwith for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested. chiring the period (首尾國天在內) 在右列期間 during the hours (inclusive (首尾時數在內) 之右列期間內 . 根據許可證使用車輛時·許可證必須展示在車頭盡可能近行車證之位置。 2. 本許可證對在根據道路交通(交通管制)規例第二十八條封閉之道路上行 on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of 駛之車輛並不適用。 this permit, and hereinafter 3. 本許可證並無批准違背「不准駛入」之標誌駛入股有該標誌之道路。 在所有大調山計開演路但須受上交。本許可證之背頁及下交所列之條件管 4. 本許可證並無授予任何泊車特權。車輛只可在以法定交通標誌及路面標記 劃爲停車地方之地點停泊。 5. 本許可證可隨時註銷作廢。 6. 本許可證並無批准進入軍事禁區。 This is a computer printout 7. 警務人員/交通督導員如提出要求,必須向其出示本許可證。 and no signature is required. 聯盟日期 當許可證的正面表明車輛登記號碼及/或使用條件須參照批准信時,警務 人員/交通督導員如提出要求,必須即時向其出示由連輸署發出相關的批 此乃電腦鷸印文件。母須簽署。 T.D. Ferm No. TD266J - (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport 深种等水丝制砂 (代演藝樂學系約数) Cut along the dotted line and fold it. Cut along the dotted line and fold it.

沿虛線剪下並對折。

沿虛線剪下並對折。



Lantau Closed Road Permit under the "Driving on Lantau Island" Scheme

Existing Permit

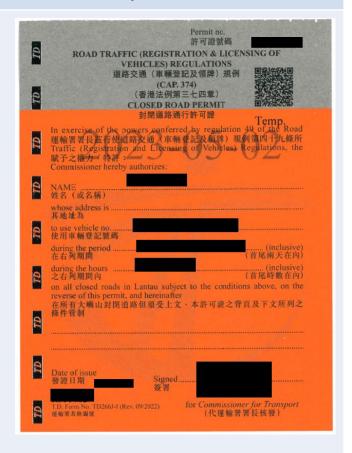
After launching of e-Permit

許可證號碼 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 遊路交通 (車輛登記及領牌) 規例 (CAP, 374) Temp. 香港法例第三七四章 CLOSED ROAD PERMIT 封制道路通行許可職 In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road 運輸署署長煮行使維路交應(車輛裝配及鎮撑)規例第四十九條所 Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the 賦予之權力,特許: Commissioner hereby authorizes 姓名 (或名屬) 其地是為 使用車輛登記號碼 (育尾時數在海) on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and bereinafter 在所有大嶋山封閉道路但須受上文、本許可能之背頁及下文所列之

(代揮輪署署長核發)

E-Permit

2023-05-02 1 This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle license disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit 2. This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road closed by virtue of regulation 28 of the Road Traffic (Traffic Control) 許可證號碼 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 3. This permit does not authorize entry to roads in contravention of a 'No Entry' 道路交通(車輛登記及領牌) 規例 (CAP. 374) 4. This permit does not confer any parking privilege. Parking is permitted only 香港法例第三七四童 within a parking place designated by authorized traffic signs and road CLOSED ROAD PERMIT 封閉道路通行許可證 5. This permit may be revoked at any time. In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic 6. This permit does not authorize access to military closed areas. (Regulation and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner 7. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic 運輸署署長茲行使道路交通(車條登記及領牌)規例第四十九條所賦予 Wardens if so requested. 8. When the front page of this permit states that vehicle registration numbers NAME and/or conditions of use are to be referred to approval letter, the approval letter 姓名(或名稱) issued by the Transport Department must be produced forthwith for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested. to use vehicle no 使用車輛登記號碼 during the period 1. 根據許可證使用車輛時,許可證必須展示在車頭盡可能近行車證之位置。 在右列期間 (首尾兩天在內) 2. 本許可證對在根據道路交通(交通管制)規例第二十八條封閉之道路上行 during the hours (inclusive) 之右列期間 (首尾時數在内) 3. 本許可證並無批准違背「不准駛入」之標誌駛入設有該標誌之道路。 on all closed roads in Lantau subject to the conditions above and on the reverse of this permit 4. 本許可證並無授予任何泊車特權。車輛只可在以法定交通標誌及路面標記 劃為停車地方之地點停泊。 在所有大嶼山封閉道路但須受上文及本許可證之背頁所列之條件管制 5 本許可贈可隨時註銷作廢。 This is a computer printout Date of issue 6. 本許可證並無批准進入軍事禁區。 發譜日期 化乃爾斯線印文件 伊德答案 7. 警務人員/交通督導員如提出要求,必須向其出示本許可證。 8. 當許可證的正面表明車輛登記號碼及/或使用條件須參照批准信時,警務 人員/交通督導員如提出要求,必須即時向其出示由運輸署發出相關的批 (代運輸署署長核發) 8 Cut along the dotted line and fold it. Cut along the dotted line and fold it. 沿虛線剪下並對折。 沿虛線剪下並對折。



Passenger Service Licence Certificate

Existing Permit

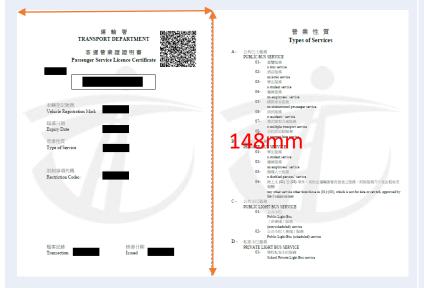


Passenger Service Licence Certificate

After launching of e-Permit

E-Permit Paper Permit

105mm



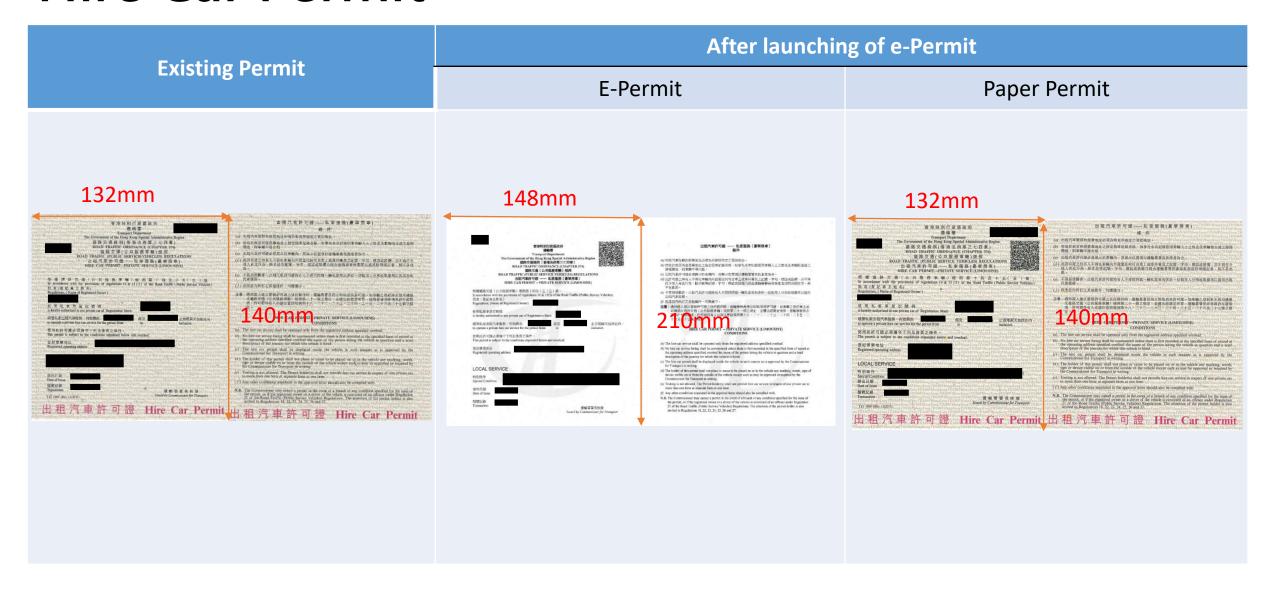
88mm







Hire Car Permit



Closed Road Permit

(Cross Boundary Vehicles under Regular Quota Schemes and HK-Macao Cross Boundary Goods Vehicles)

Existing Permit









Closed Road Permit

(Cross Boundary Vehicles under Regular Quota Schemes and HK-Macao Cross Boundary Goods Vehicles)

After launching of e-Permit









Closed Road Permit

(Cross Boundary Vehicles under Regular Quota Schemes and HK-Macao Cross Boundary Goods Vehicles)

After launching of e-Permit

E-Permit



Printout of Electronic Permit (Sample)

Front side

(Print on both sides with brand new A4 white paper and laser printer)

297 mm

香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及頓斯)規例 国际定点及 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374) 快速公路行可能

EXPRESSWAY PERMIT
建輸署署長現行使期降交通(軍聯登民)安領聯演與第五十條 A 所裁予權力 · 接權 : In exercise of the powers conferred by regulation 20A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

00:01 - 00:00

車主姓名 甲乙丙公司 Name of Owner XYZ LIMITED

其地址为 whose address is WANCHAL HONG KONG

屬較或該便獲他授權的其他人需要車輛(登記號碼) to drive or eause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark

在右列期間 至 (首尾兩天社 during the period 01/12/2022 to 30/11/2023 (inclusive)

此項許可統在右列時間內適用: between hours of: 在下列的公路上行使

on the route

1. NEW TERRITORIES CIRCULAR TRUNK ROAD FROM SHA TIN TO YUEN LONG
2. TUEN MUN ROAD AND TSUEN WAN ROAD.

2. TUEN MUN ROAD AND TSUEN WA 3. ISLAND EASTERN CORRIDOR.

4. KWUN TONG BYPASS: 5. TATE'S CAIRN HIGHWAY 6. YUEN LONG HIGHWAY 7. ROUTE 3 8. NORTH LANTAU EXPRESSWAY

本許可證須受上文及背頁所列的條件管制

Subject to the conditions above and on the reverse of this permit 황료님 돼

Date of issue: 01/12/2022 檔案記錄 Transaction: 運輸署署長發出 Issued by Commissioner for Transp

No. EX22

Registration Date of 01/12/2022 Transaction Mark issue

許可證條件 Conditions of Permit

- 當有關車關在快速公路行動時,該車可機須獲帶此許可證,並在警務 人與求運輸署署長貨權人與要求下,交出以供查閱。 The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
- 當車轉在快速公路行駛時,必須具備有效的車輔牌照及第三者風幾保險。
 The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
- 切勿對其他道路使用者造成不便。
 No undue inconvenience is caused to other road users.
- 如有任何違反較證條件之事項。此許可證可被取消。 Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
- 此許可認若遵政治,須浸燙運輸署署長
 The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.
- 6. 如何馴車椰在快經公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用,許可 協持百人及其負責獨領保總可清準法师第274Q章 (總路交通 (快速公 海) 規例》等VIII的规定。 The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expresswy) Regulations, Cup 374Q, where the whitele is used for road works, inspection, investigation or survey on an

210 mm

210 mm

Printout of Electronic Permit (Sample)

Back side
(Print on both sides with brand new A4 white paper and laser printer)

297 mm

Registration

Date of \$\(\text{0.1127/022} \) Transaction force
rises

From the property of the property of